

**AZ ÓKORTUDOMÁNYI TÁRSASÁG 43. ALKALOMMAL MEGRENDEZETT
ÁBEL JENŐ ORSZÁGOS LATIN VERSENYÉNEK ELSŐ FORDULÓJA**

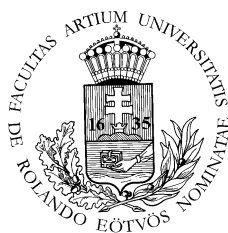
A maiores (9-11. oszt.) kategória tétele

(2007. február 9. 10-13^h)

A felsült szélhámós

Aulus Gellius egy önjelölt tudóssal való találkozását beszéli el, aki nagyra tartotta saját szövegértelmezési tudományát Varro szatíráival kapcsolatban – mindaddig, míg Varro szatírát nem kellett valóban a kezébe vennie ...

Homo quidam gloriosus nuper in libraria¹ iaciebat² ex saturis Varronis quaestiones non admodum³ difficiles. Accessi et: „Oro te,” inquam „magister, ut legas hos versus paucos et proverbii istius, quod in his versibus est, sententiam⁴ explices mihi.” „Lege” inquit „tu mihi potius, quae non intellegis, ut ea tibi ego enarrem⁵!” „Quomodo” inquam „legere ego possem, quae non assequor?” Denique accepit a me librum. Sed ne pueri quidem⁶ in ludo rudes tam ridicule legissent! Reddit igitur mihi librum et: „Vides” inquit „oculos meos assiduis lucubrationibus aegros esse?” „Tamen” inquam „hoc unum dic mihi: proverbium istud in hoc loco, quem legisti, quid significat?” Atque ille exsurgit statim et abiens „Non” inquit „parvam rem quaeris; talia ego gratis⁷ non doceo.”



¹ *libraria*, -ae f – könyvesbolt

² *iacio* 3, *ieci*, *iactum* – felvet

³ *non admodum* – nem nagyon, nem túlságosan

⁴ *sententia*, -ae f – jelentés

⁵ *enarro* 1 – megmagyaráz

⁶ *ne ... quidem* – még ... sem

⁷ *gratis* – ingyen